

Кем быть – программистом или поэтом?

Максим, филолог и поэт

Юрай, информатик

Сергей, биолог

Юля, переводчик

Мирек, медик

Максим: - Хорошо тебе, Серёж, у тебя такая специальность классная.

Юрай: - Да, Серёжа, ты юный гений ☺.

Сергей: - У вас тоже замечательные профессии. А гений, кстати, Максим, а не я.

Максим: - Я? У меня замечательная профессия? Ты что, смеёшься? Я же по образованию филолог, изучаю язык и литературу.

Юля: - И что в этом плохого?

Максим: - Да кому это нужно сейчас? И вообще никогда не было нужно. Вот Серёга – биохимик, они там в лаборатории занимаются разработкой новых лекарств. Может, откроют новое средство от рака...

Мирек: - Сразу видно, что ты поэт: всё не так возвышенно и романтично. Не все биохимики занимаются разработкой средств от рака...

Максим: - Да, но всё равно, они производят новые лекарства... А ведь даже если у человека заболит голова – он сразу пьёт таблетку от головной боли. Что бы было, если бы вас не было?

Юля: - А Мирек медик, он скоро врачом станет, хирургом, это тоже очень важная профессия.

Юрай: - Юль, ну а ты переводишь, помогаешь людям из разных стран общаться друг с другом. А кто-то переводит книги, и не только по литературе, но и по химии, биологии, медицине...

Сергей: - А если бы не было филологов, то кто бы тогда занимался литературоведением, рассказывал школьникам и студентам о книгах, гениальных писателях и поэтах? Кто бы открывал им прекрасный мир литературы? А кто бы работал переводчиками?

Максим: - Но, согласишься, что профессия биолога гораздо полезнее. Или врача.

Юля: - Или, например, программиста, информатика...Когда у человека ломается компьютер, он сразу же бежит за кем-нибудь, кто понимает в компьютерах, или звонит программисту. Юраю, например.

Максим: - А кто будет звонить филологу? И зачем? «Алло, здравствуйте, извините, пожалуйста, а к какому направлению вы бы отнесли повесть «Хозяйка» Достоевского – к реализму, магическому реализму или сюрреализму?» Не смешите меня!

Мирек: - Ты утрируешь. Конечно, звонить и спрашивать этого никто не будет. Но ведь многие филологи пишут стихи, рассказы...Ты, например. Это так здорово. Я вот ни одного сочинения в школе не мог нормально написать.

Максим: - И зачем они нужны, эти стихи и рассказы?

Юрай: - Как зачем? А ты думаешь, что лечить можно только таблетками и скальпелем? Литература иногда становится лекарством для души, и это лекарство гораздо лучше. Ты же сам это прекрасно знаешь.

Юля: - К тому же, если человек пишет хорошие стихи и рассказы.

Юрай: - Ну или возьмите меня, к примеру. Я с детства любил музыку, в начальной школе играл на пианино, потом на гитаре, но пошёл изучать информатику, потому что она полезнее и важнее, хотя всегда хотел стать музыкантом.

Сергей: - Да, Макс, а ты – счастливый, занимаешься тем, чем ты хотел и о чём мечтал.

Юля: - Юрай, но ты теперь ведь не жалеешь, что стал информатику изучать?

Юрай: - Теперь нет, но всё равно... Играть я стал гораздо меньше, потому что у меня на это совсем нет времени.

Мирек: - А вообще, самое главное – это даже не то, какая у тебя профессия, а то, какой ты врач, писатель, переводчик...

Сергей: - Вот именно. Можно быть выдающимся переводчиком и ужасным врачом, гениальным поэтом и посредственным химиком...

Юля: - Да, но если сравнить, кто приносит больше пользы, хороший врач или хороший переводчик, то ответ заранее ясен – врач.

Юрай: - Юль, ну не всем же врачами быть: у кого-то к языкам способности, у кого-то к математике...

Максим: - Всё равно вы меня не переубедите. Я люблю свою специальность, но ваши - гораздо полезнее для людей.

специальность – obor

замечательный – skvělý

по образованию филолог-

mám filologické vzdělání

лекарство – lék

разработка средств от рака –

vynalézání prostředků proti rakovině

возвышенно – vyvýšeně

производить – vyrábět

таблетку от головной боли- tableta proti bolesti v hlavě

заболеть – začne bolet

школьник – školák

переводчик – překladatel

гораздо – mnohem

вот именно – no právě

ужасный - hrozný

посредственный – průměrný

выдающийся - vynikající

заранее – předem

сломался компьютер – pokazil se počítač

польза - prospěch

переубедить – přesvědčit

Вопросы:

- 1) С кем из участников разговора вы согласны? Почему?
- 2) Когда вы впервые задумались о вашей будущей специальности или профессии?
- 3) Что самое важное при выборе специальности?
- 4) Какие самые интересные и самые редкие профессии, с вашей точки зрения?
- 5) Какие профессии самые полезные?
- 6) Какие профессии самые высокооплачиваемые?
- 7) Можно ли работать и учиться (в школе/в вузе) одновременно?